PERSONAL INFORMATION

Name Birth date Address Mobile phone Email Proz.com LinkedIn Isabel Valencia 27/Feb/1985 Bygatan 39 – Stockholm (SE) +46 73 243 1337 <u>isava.translations@gmail.com</u> <u>http://www.proz.com/translator/1918489</u> <u>https://www.linkedin.com/in/isabelvalencia</u>



PROFESSIONAL EXPERIENCE

Literary translator and copywriter (2008 - ongoing)

<u>Fields of expertise</u> Literary translation (books for adults and children). Translation, transcreation, copywriting (marketing, lifestyle, food & drinks, fashion).

WORKING LANGUAGES

English into Swedish Spanish into Swedish German into Swedish

FORMAL EDUCATION

Master's Degree of Translation Studies, Stockholm University (2019 - 2020)

Bachelor's Degree of Linguistics, Dalarna University (2014 - 2018)

German Studies, University of Salzburg (2010)

Literary translation - independent course at Stockholm University (2020).

Storytelling - independent course at Linnaeus University (2018)

Creative writing - independent course at Linnaeus University (2018)

SOFTWARE

CAT-tools: SDL Trados Studio, Xbench, WordFast Pro, memoQ, MateCat, Google Translator Toolkit, Idiom World Server, Translation Workspace, Memsource, Transifex, Pootle, Smartling, etc.

Subtitling tools: ZooSubs, Aegisub, Amara, Subty, Subtitle Edit, GlobalLink Play.